

二零一零年六月十四日

討論文件

立法會民政事務委員會
公共圖書館服務的發展

目的

本文件旨在告知委員有關公共圖書館服務的最新發展情況。

背景

2. 在二零一零年四月九日的會議上，委員曾討論在地區層面設置公共圖書館和當局正在規劃的圖書館工程計劃（立法會CB(2)1203/09-10(01)號文件現載於附件 I）。本文就委員在會議上提出的事項提供進一步資料。

圖書館的設置

3. 政府參照《香港規劃標準與準則》設置公共圖書館，有關標準訂明每個分區應各設一間分區圖書館，而每 20 萬人應設一間分區圖書館。除了上述指引外，政府在決定個別地區的圖書館設施時，也考慮個別分區的地理、人口特徵及基礎設施。如情況適合，我們會考慮為每 40 萬人口提供一間主要圖書館，以代替設置兩間分區圖書館；亦會設置小型圖書館，為圖書館網絡發揮輔助作用。在難以設置固定圖書館的地點，則安排流動圖書車往指定服務點，為附近的居民提供方便的借閱服務。

4. 目前，由香港中央圖書館連同五間主要圖書館、28 間分區圖書館、32 間小型圖書館及 10 間流動圖書館，組成五層圖書館網絡，

為本港 709 萬人提供圖書館服務。整體來說，本港現有的 66 間固定圖書館和 10 輛流動圖書車已符合《香港規劃標準與準則》建議的標準，也有個別地區超越有關標準。我們的圖書館服務和設施，與其他經濟體系相比也不遑多讓。根據國際圖書館協會聯合會大都會圖書館組二零零八年的統計調查，香港每百萬人口設有 9.46 間固定圖書館、有 177 萬項圖書館資料及 209.8 台附設互聯網設施的工作站。在新加坡，每百萬人口有 4.96 間固定圖書館、190 萬項圖書館資料及 75.4 台附設互聯網設施的工作站。

5. 設立新圖書館涉及龐大的資源。除了建造費外，營運一間新的分區圖書館每年的經常開支大致為 1,400 萬元，而營運一間小型圖書館則每年需費 420 萬元。現有的五間主要圖書館，每間的營運開支每年平均為 1,660 萬元。面積更大的新設主要圖書館，每年的經常開支將會更為高昂。

6. 除了增設新的公共圖書館外，我們採用以下多元化的方式，提升公共圖書館服務：

- (i) 增加面積 - 令分區圖書館和主要圖書館得以容納新設施，增設座位，以及令閱讀環境更加舒適；
- (ii) 重置、提升及翻新公共圖書館 - 提升/改善設施，並在適合情況下增加面積，以增設新設施和容納更多座位；
- (iii) 支援發展社區圖書館 - 與非政府機構合作，提供整批圖書館資料外借，並免費提供專業意見；
- (iv) 支援學校圖書館及幼稚園圖書館 - 與教育局合作，推行“一生一卡”計劃，鼓勵小一學生申請圖書證，以及為學校及幼稚園提供整批圖書館資料外借，並免費提供專業意見；
- (v) 拓展“無牆圖書館” - 拓展並不斷改善公共圖書館的電子資源館藏，包括線上資料庫及電子書籍，讓公眾無須親身前往

公共圖書館亦可閱覽公共圖書館的資料；以及

- (vi) 延長開放時間 - 主要及分區圖書館延長開放時間，方便市民每星期七天都可使用圖書館服務。

7. 下文各段載述更多有關資料。

增加面積及設施

8. 因應圖書館委員會的建議，政府自二零零六年起採納新標準，增加了規劃中新圖書館的面積。具體來說，主要圖書館樓面面積由 3 310 平方米增至 6 200 平方米，分區圖書館樓面面積由 2 200 平方米增至 2 900 平方米。樓面面積擴大後，圖書館可提供更寬敞舒適的閱讀環境和容納更多座位。

9. 此外，擴大了的圖書館在適當情況下可容納新設施，例如特快歸還櫃檯、青少年圖書館(只設於主要圖書館)、休閒閱讀區、咖啡閣、電腦資訊中心、電子貯物櫃和育嬰室等，以提供更高效率、優質而又切合使用者需要的圖書館服務。為鼓勵市民使用資訊科技搜尋資料，香港中央圖書館、所有主要圖書館和大多數分區圖書館均設有多媒體工作站和電腦資訊中心。各類圖書館提供的服務列於附件 II。

重置、提升及翻新公共圖書館

10. 我們計劃在未來四年內，把一間主要圖書館、兩間分區圖書館和三間小型圖書館遷往更大的處所重置，並持續推行翻新計劃，以改善部分現有圖書館的設施和閱讀環境。根據翻新計劃，投入服務達十年或以上的圖書館，將會分階段進行翻新工程。至今已有44間圖書館完成翻新工程，其設施因而獲得很大程度的改善。

支援社區圖書館

11. 在二零零五年推出的“便利圖書站—社區圖書館伙伴計劃”，加強了為目標社群及年齡組別人士提供的圖書館服務，從而把服務申延至社會各階層。根據該計劃，康樂及文化事務署(康文署)與非政府機構合作，協助設立社區圖書館，由康文署外借整批圖書館資料，並提供免費專業意見。這項計劃深受區內居民歡迎，特別是兒童、青少年、家庭主婦和長者，可在鄰近地方借閱圖書館資料。直至二零一零年六月為止，已投入服務的社區圖書館有共153間，遍布全港18區。自計劃推出以來，外借的圖書館資料已達400萬項。

拓展“無牆圖書館”

12. 香港公共圖書館致力適當地提供印刷及非印刷資料，以滿足公眾對知識、資訊、終身學習、研究及消閒讀物的需求。現時的電子資源館藏包括三大部分：供公眾參考的唯讀光碟、線上資料庫(包括電子書籍)，以及貯存於多媒體資料庫的數碼資料。二零一零至一一年度用作購置電子資源的撥款為830萬元，約佔圖書館資料每年總撥款的10%。

13. 截至二零一零年三月底，供外借及在圖書館內參考的唯讀光碟約有86,000片，另有59個訂購線上資料庫(其中11個可經由互聯網閱覽)和電子書籍館藏。電子資料庫題材廣泛，包括快速查閱百科全書資源、新聞及時事資料、統計資料、商業目錄、市場資訊、宏觀經濟數據、普羅雜誌、商業期刊及有關各類題材的學術刊物文章。香港公共圖書館現有48,000冊電子書籍(中、英文電子書籍各佔40,000冊及8,000冊)。多媒體資訊系統貯存4,000小時數碼影音材料及超過200萬頁數碼文件，包括香港的舊報紙、地圖、海報、剪報、書籍、場刊、照片、手稿及兩個前市政局的文件。這些數碼項目大多與本土文化及文物有關。

14. 為配合電子資訊時代的急速發展及滿足社會不斷轉變的需

要，我們會繼續密切留意電子書籍及數據庫出版的市場趨勢，以及加強電子資源館藏，為香港市民提供“無牆圖書館”服務。

延長開放時間

15. 自二零零九年四月起，所有**33**間主要及分區圖書館每星期的開放時間已由61或62小時增加至**71**小時，為公眾提供更方便的服務。在新安排下，主要及分區圖書館平日¹及星期六由上午九時起開放直至晚上八時。星期日及公眾假期，圖書館的開放時間是上午九時至下午五時。這些圖書館的開放時間並已劃一，為公眾提供每星期七天的服務。新措施讓不同的使用者群組在延長開放期間前往圖書館。在實施延長服務時間後的首12個月，外借圖書館資料總數及有關圖書館的總入場人數，與實施前相比均分別錄得4%及8%增長。

16 在制定現行的開放時間的過程中，香港公共圖書館已考慮公眾的需要、圖書館使用模式，以及各項方案的成本效益。延長33間圖書館的開放時間每年所需的額外經常開支為3,400萬元，包括增設75個常額編制職位²，以及支付增加的電力、清潔、保安、書籍運送開支及其他必須的雜費。

17. 公共圖書館延長開放時間，在財政及人手方面有很大影響。如把全部42間小型及流動圖書館的開放時間延長至每星期71小時，每年需要額外支出6,800萬元，以及開設240個常額職位。在公共圖書館系統之中，小型及流動圖書館擔當輔助主要及分區圖書館服務的角色，所借出的圖書館資料數目只佔香港公共圖書館借出資料總數的16%，而這些圖書館的規模較為細小，若它們的開放時間延長至每星期七天，便須大量增加人手。另一方面，如中央圖書館及33間主要和分區圖書館的開放時間再延長至晚上十時，即每星期的開放時間再

¹ 星期一(部分圖書館為星期四)的開放時間為中午，以便在上午進行圖書館保養維修及清潔工作。

² 包括17名圖書館助理館長及58名助理文書主任。

增加至91小時，初步估計須增設350個常額職位及每年額外增加1億2,000萬元經常開支³。我們會繼續密切留意圖書館服務的使用情況，並以上文所述的多元化措施，提升公共圖書館服務。

公共圖書館諮詢委員會

18. 公共圖書館諮詢委員會於二零零八年成立，就香港公共圖書館的整體發展策略，向政府提供意見，包括制訂目標、使命及未來十年圖書館發展的策略計劃。公共圖書館諮詢委員會的成員名單載於附件III。該委員會將會繼續向政府提供意見，包括圖書館設施及服務的發展策略和措施；香港中央圖書館的角色、功能和管理；以及鼓勵社會支持並與各界合作推廣閱讀風氣、終身學習和文學藝術。該委員會自二零零八年成立以來，就廣泛的議題向康文署提出具建設性和前瞻性的意見，貢獻良多，包括開拓主題館藏以進一步滿足公眾對資訊的需求、提升資訊科技以改善圖書館的服務質素和範圍、使香港中央圖書館發展成為香港歷史文化的資料庫，而最重要的是，為公共圖書館服務的發展制定五年策略計劃。

未來路向

19. 政府會繼續採取上文第6段所述的多元化措施，提升整體圖書館服務，以滿足社會不斷轉變的需要。除了硬件設施外，我們也盡力加強圖書館的軟件設施及支援服務，特別是提升/應用先進的資訊科技，例如拓展“無牆圖書館”、提升圖書館電腦系統和多媒體資訊系統，讓公眾享用優質、簡易、快捷及方便的圖書館服務。快將在二零一一年開始試行的無線射頻識別子系統，預計可進一步提高主要圖書館工序的效率，包括借還圖書館資料、圖書館資料整理、上架和館藏

³ 按照現行的開放時間，香港中央圖書館、主要及分區圖書館的人員需要每星期5天分兩班輪班工作，在其他兩天只需一班工作，即因圖書館進行清潔工作而在中午12時開館的一天及星期日(直至下午5時)。如有關圖書館的開放時間延長至每星期七天(即由現時每星期71小時增至91小時)，便需要兩班人員每星期七天輪班工作，人手必須大增。

管理等。如試驗結果令人滿意，我們便會擬訂建議，在所有圖書館全面推行無線射頻識別系統，包括在圖書館以外的地方提供自助服務設施。

民政事務局

二零一零年六月

立法會 CB(2)1203/09-10(01)號文件

二零一零年四月九日
討論文件

立法會民政事務委員會
在地區層面設置公共圖書館

目的

本文件告知委員有關在地區層面設置公共圖書館的現況。

背景

2. 我們曾於二零零九年七月八日提交資料文件，詳列 18 區區議會增加公共圖書館設施的建議和當局正規劃設置的圖書館，供委員傳閱。委員會在二零零九年七月十日和十月十五日的會議上，同意進一步討論有關事宜。

圖書館的設置

公共圖書館和服務

3. 公共圖書館是參照現行《香港規劃標準與準則》而設置。有關標準訂明每個分區應各設一間分區圖書館，而每 20 萬人應設一間分區圖書館。香港現有人口 703 萬，共設 66 間固定圖書館和十輛流動圖書車為市民服務（附件 A）。整體來說，本港目前設置公共圖書館的情況已符合《香港規劃標準與準則》所建議的標準。

4. 因應圖書館委員會的建議，政府自二零零六年起採納新標準，增加了規劃中新圖書館的面積，主要圖書館樓面面積由 3 310 平方米增至 6 200 平方米，分區圖書館樓面面積由 2 200 平方米增至 2 900 平方米。樓面面積擴大後，圖書館既可提供更寬敞舒適的閱讀環境和容納更多座位，又可在適當情況下設置一些新設施，例如特快歸還櫃檯、青少年圖書館（只設於主要圖書館）、休閒閱讀區、咖啡閣、電腦資訊中心、電子貯物櫃和育嬰室等，以提供更高效優質而又切合使用者需要的圖書館服務。為鼓勵市民使用資訊科技搜尋資料，香港中央圖書館、所有主要圖書館和大多數分區圖書館均設有多媒體工作站和電腦資訊中心。

5. 新設施方面，規劃中有三間分區圖書館和一間小型圖書館。該三間分區圖書館分別是第二間將軍澳公共圖書館、圓洲角公共圖書館和通州街公共圖書館，小型圖書館則設於小西灣。

6. 除新圖書館外，我們正計劃把一間主要圖書館、兩間分區圖書館和三間小型圖書館遷往更大的處所重置（附件 B），其中天水圍的分區圖書館和藍田的小型圖書館還會分別提升為主要圖書館和分區圖書館。所有這些新設和重置的圖書館，包括數月後啓用的東涌新分區圖書館，面積都達到圖書館委員會建議增加的水平，並會提供上文第 4 段所述的新增設施。

7. 我們在設立新圖書館及把部分現有圖書館遷往較大的處所重置的同時，也持續推行翻新計劃，以改善部分現有圖書館的設施和閱讀環境。根據翻新計劃，投入服務達十年或以上的圖書館會分階段翻新，至今已有 44 間圖書館完成翻新工程（附件 C），設施大大有所提升。

社區圖書館

8. 康樂及文化事務署（康文署）自二零零五年起推出「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，作為進一步推廣閱讀風氣和加強與地區團體合作的措施之一。該計劃能夠發揮有效作用，輔助現有圖書館的服務，以滿足社區日益殷切的需求。在該計劃下，康文署與非牟利機構合作設立社區圖書館，合作模式是由香港公共圖書館外借整批圖書館資料，並提供免費專業意見，協助參與機構成立圖書館。這些社區圖書館進一步加強地區層面的圖書館服務，方便區內居民，特別是兒童、青少年、家庭主婦和長者在鄰近地方借閱圖書館資料。目前已投入服務的社區圖書館約有 139 間，遍布全港 18 區。

區議會建議

9. 我們收到區議會提出多項有關增加圖書館設施的建議。當局曾在二零零九年七月八日把這些建議的情況報告送交委員傳閱。該份報告已再行更新並載於附件 D 供委員參閱。

在公共圖書館應用資訊科技

10. 康文署推出了一系列措施，包括提升圖書館電腦系統和多媒體資訊系統，以配合圖書館體系的拓展。

提升圖書館電腦系統

11. 現有圖書館電腦系統是全球最大型的中英雙語兼容圖書館電腦系統之一，我們現正進行一項更換現有系統的工程，目標是在二零一一年年中推出新系統，並分階段於二零一三年年中完成整個提升計劃。

無線射頻識別子系統試驗計劃

12. 為配合新圖書館電腦系統的推行，無線射頻識別子系統將於二零一一年年底在六間圖書館（兩間主要圖書館、兩間分區圖書館和兩間小型圖書館）進行測試。無線射頻識別子系統以無線射頻識別標籤取代圖書館資料上的紙條碼標籤，我們預料該子系統的應用能夠進一步提高主要圖書館工序（包括借還圖書館資料；圖書館資料的整理；上架和館藏管理等）的效率。如測試所得經驗令人滿意，香港公共圖書館會擬訂建議，在所有圖書館全面引入無線射頻識別系統。

提升多媒體資訊系統

13. 多媒體資訊系統是香港公共圖書館的數碼圖書館系統。該系統開拓了資訊檢索的新領域，讓市民得以即時取覽各類數碼文件和欣賞影音節目；其中一站式檢索功能會便利圖書館使用者通過互聯網，又或使用分布於香港中央圖書館和 26 間主要和分區圖書館內的工作站，瀏覽圖書館多媒體資料庫。該系統亦方便市民閱覽數碼資料，例如數碼化的報紙、照片、剪報、地圖、手稿等。為了長遠的發展，我們正推行一項多媒體資訊系統主要提升計劃，預計整項計劃會在二零一二年完成。

14. 在圖書館電腦系統、無線射頻識別子系統和多媒體資訊系統全面推行後，公共圖書館將會進入嶄新的高科技時代，讓市民能夠享用更高效優質的圖書館服務，以及更便捷地檢索和使用各類電子資訊和印刷資料。

未來路向

15. 政府會繼續以不同方法加強公共圖書館服務，包括規劃新設施，提升、重置和翻新現有圖書館，以及應用資訊科技提供服務。我們又會鼓勵設立更多社區圖書館，為各區居民在鄰近地方提供便捷的借閱圖書館資料服務，以輔助公共圖書館的服務。在政府和地

區團體共同努力下，我們可以提供優質兼令使用者感到便捷的圖書館服務，以支援市民終身學習。

民政事務局
二零一零年三月

附件 A

各區現有圖書館和流動圖書館服務站數目
(截至 2009 年 12 月 31 日)

地區 (人口 ¹)	圖書館類別	中央 圖書館	主要 圖書館	分區 圖書館	小型 圖書館	固定圖書館 總數	流動圖書館 服務站數目	社區圖書館 數目
中西區(252 100)			1	1	1	3		7
灣仔(154 800)		1		1	1	3		2
東區(582 000)				3	2	5	4	6
南區(275 600)				1	3	4	4	5
油尖旺(298 900)				2	2	4	1	7
九龍城(363 500)			1	1	2	4	2	4
黃大仙(424 800)				2	4	6	3	6
觀塘(612 300)				2	4	6	7	16
深水埗(375 900)				2	2	4	3	6
西貢(422 500)				2		2	6	15
沙田(629 600)			1	1	1	3	12	14
大埔(300 100)				1		1	8	7
北區(304 100)				2	1	3	4	7
元朗(563 800)				2	1	3	10	7
屯門(507 400)			1	1	1	3	7	9
荃灣(294 100)			1		1	2	6	10
葵青(522 200)				3		3	10	9
離島(148 300)				1	6	7	6	2
總計		1	5	28	32	66	93	139

¹ 規劃署所推算的 2009 年按區議會分區劃分的居港人口數字

附件 B

圖書館規劃項目 (截至 2009 年 12 月 31 日)

(A) 新設圖書館

圖書館	圖書館類別	預計完工日期
1. 小西灣公共圖書館	小型	2010 年
2. 第二間將軍澳公共圖書館	分區	籌劃中
3. 通州街公共圖書館	分區	籌劃中
4. 圓洲角公共圖書館	分區	籌劃中

(B) 重置圖書館

圖書館	圖書館類別		預計完工日期
	現時	重置後	
1. 蝴蝶邨公共圖書館	小型	小型	2010 年
2. 天水圍公共圖書館	分區	主要	2011 年
3. 藍田公共圖書館	小型	分區	2012 年
4. 白田公共圖書館	小型	小型	2013 年
5. 九龍公共圖書館	主要	主要	籌劃中
6. 元朗公共圖書館	分區	分區	籌劃中 ²

² 2010 年 2 月 5 日，財務委員會批准 49RG 號——元朗第 3 區公共圖書館及體育館的工程計劃。有關工程將於 2010 年開展，預計於 2013 年完工。

附件 C

圖書館翻新計劃 已完成／籌劃中的項目 (1998 年-2010 年)

已完成項目				
年份	主要	分區	小型	小計
1998			白田 慈雲山	2
2000			瀝源 沙頭角	2
2001		長洲 西貢 大興		3
2002		油蔴地		1
2003			蝴蝶邨 南丫島北段 南丫島南段	3
2004	大會堂		藍田 龍興	3
2005		荔枝角 北角	九龍城 薄扶林 秀茂坪	5
2006	九龍 屯門	香港仔 牛池灣 保安道 新蒲崗	電氣道 坪洲	8
2007		南葵涌 元朗	梅窩 元州街	4
2008	沙田	花園街 駱克道 牛頭角 鰂魚涌 上水 瑞和街 土瓜灣	大澳	9

2009		北葵涌	鯉魚門	2
2010			紅磡 石圍角	2
總計	4	20	20	44
籌劃中項目 ³				
年份	主要	分區	小型	數目
	荃灣			1

³ 其餘 21 間圖書館中，有 13 間服務年期少於 10 年，另外 8 間的翻新工程正處於初步籌劃階段。

附件 D

經由區議會提出有關增設和擴建圖書館（包括流動圖書館服務站）的建議

（2006 年 1 月 1 日至 2009 年 12 月 31 日）

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
中西區	➤ 要求在上環、西營盤、半山設立公共圖書館； ➤ 建議在西區裁判法院大樓暫未有長遠使用及發展計劃前，將大樓部分用作小型圖書館、閱覽室、溫習室。	康樂及文化事務署（康文署）已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在中西區提供公共圖書館設施，現時未有增設公共圖書館計劃。除設立公共圖書館外，香港公共圖書館亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，中西區共設立了 7 間社區圖書館。	中西區現有人口約 25 萬，康文署在區內共設有 1 間為 40 萬人口而設的主要圖書館、1 間分區圖書館和 1 間小型圖書館，為居民提供圖書館服務。
東區	➤ 要求在東區法院旁興建分區圖書館； ➤ 要求在杏花邨 30 座旁空地興建文娛康樂中心，當中設施包括圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。 署方會研究在筲箕灣東區法院旁鯉景道「政府、機構和社區設施」用地上，設置 1 間分區圖書館。	東區現有人口約 58 萬，康文署在區內共設有 3 間分區圖書館、2 間小型圖書館和 4 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。目前，東區共設立了 6 間社區圖書館。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		署方理解杏花邨居民對圖書館服務的殷切需求，已於杏花邨設立了 1 個流動圖書館服務站；並與杏花邨業主委員會合作於邨內設立了 1 間社區圖書館。	<u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>小西灣公共圖書館</u> 這小型圖書館工程已於 2008 年年初動工，預計 2010 年年底完工。
灣仔	區議會知悉區內圖書館設施和服務的情況，對增設公共圖書館設施未有意見。	---	灣仔區現有人口約 15 萬，康文署在區內共設有 1 間分區圖書館和 1 間小型圖書館，為居民提供圖書館服務。駱克道公共圖書館於 2008 年完成整體翻新工程，提升了圖書館的環境、服務和設施。除設立公共圖書館外，康文署亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，灣仔區共設立了 2 間社區圖書館。
南區	區議會知悉區內圖書館設施和服務的情況，對增設公共圖書館設施未有意見。	---	南區現有人口約 28 萬，康文署在區內共設有 1 間分區圖書館、3 間小型圖書館和 4 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。香港仔公共圖書館於 2006 年完成整體

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
			翻新工程，提升了圖書館的環境、服務和設施。除設立公共圖書館外，康文署亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，南區共設立了 5 間社區圖書館。
油尖旺	➤ 要求在富柏及富榮區設立圖書館； ➤ 增加海富苑流動圖書館的服務次數； ➤ 在油尖旺區設立九龍中央圖書館； ➤ 在旺角西沿海一帶增設 1 間圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在油尖旺區提供公共圖書館設施，現時未有增設公共圖書館計劃。由於流動圖書館的行程已編排緊密，康文署暫時未能增加流動圖書館到訪海富苑的次數。 因應社區對公共圖書館服務的需求，香港公共圖書館推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，油尖旺區共設立了 7 間社區圖書館。	油尖旺區現有人口約 30 萬，康文署在區內共設有 2 間分區圖書館、2 間小型圖書館和 1 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
深水埗	➤ 促請政府增加資源檢討公共圖書館規劃，以增加圖書館數目； ➤ 要求採納前市政局擬推行為每 10 萬人設置 1 間分區圖書館的標準，以改善深水埗東圖書館服務； ➤ 增設後備流動圖書館以便當現有流動圖書館進行例行維修時仍可提供服務； ➤ 於暑假期間，增加富昌邨和海麗邨的流動圖書館服務； ➤ 重置白田公共圖書館後，繼續在原址營運小型圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。目前，署方是參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引籌劃新圖書館。雖然前市政局於 1996 年曾作出研究，擬提升圖書館規劃標準至為每 10 萬人提供 1 間分區圖書館，但最後因種種原因有關建議未有正式接納和落實。由於修訂圖書館規劃標準涉及整體政策問題和龐大的資源，康文署和有關部門必須審視最新發展並在確保各項資源能長遠配合的情況下，才能夠考慮修訂有關指標。康文署現時未能接納為每 10 萬人設置 1 間分區圖書館的建議。 由於資源所限，康文署現時沒有計劃增設後備流動圖書館。目前，流動圖書館的行程已編排緊密，署方未能增加富昌邨和海麗邨的流動圖書館服務，但會在暑假期間增加流動圖書館上的兒童和青少年書籍。 因應社區對公共圖書館服務的需求，香港公共圖書館推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團	深水埗區現有人口約 38 萬，康文署在區內共設有 2 間分區圖書館、2 間小型圖書館和 3 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>重置白田公共圖書館</u> 這小型圖書館工程已於 2008 年年中動工，預計於 2013 年年初完工。 <u>通州街公共圖書館</u> 康文署現正覆檢這分區圖書館工程的動工和完工日期。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，深水埗區共設立了 6 間社區圖書館。康文署歡迎地區團體就設立更多社區圖書館提出建議。 重置後的白田公共圖書館的每年經常開支約為現有圖書館開支的 3 倍，達 520 萬元。由於營運重置後的圖書館涉及龐大開支，康文署必須把現有白田公共圖書館的人力資源和每年的營運經費全數調撥往新館，並再額外調撥資源才足以支付全部的營運費用。現有白田公共圖書館會於新館啓用後停止運作。	
九龍城	➤ 九龍城區有不少新屋苑落成，圖書館不敷應用，希望政府日後規劃區內發展時，能改善現時的情況； ➤ 建議增加流動圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在九龍城區提供公共圖書館設施。由於資源所限，康文署暫時未能增加區內的流動圖書館服務站的數目。 因應社區對公共圖書館服務的需求，香港公共圖書館推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團	九龍城區現有人口約 36 萬，康文署在區內共設有 1 間為 40 萬人口而設的主要圖書館、1 間分區圖書館、2 間小型圖書館和 2 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>重置九龍公共圖書館</u> 現正初步籌劃在啓德發展區設置 1

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，九龍城區共設立了 4 間社區圖書館。	間主要圖書館。
黃大仙	➤ 設立 1 間包括玩具圖書館的大型圖書館（主要圖書館）； ➤ 在分區圖書館內設立玩具圖書館； ➤ 重置龍興公共圖書館以增加座位及容納更多設施； ➤ 擴建富山公共圖書館、樂富公共圖書館及慈雲山公共圖書館； ➤ 增設流動圖書館及增加流動圖書館的到訪次數； ➤ 建議將慈雲山公共圖書館重置於區內空置停車場； ➤ 要求在鳳凰新村、鳳德邨、竹園南邨及北邨、翠竹花園增設小型圖書館； ➤ 建議將空置率甚高的停車場改建成圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在黃大仙區提供公共圖書館設施，現時未有增設公共圖書館計劃。除設立固定圖書館外，香港公共圖書館還為讀者提供不受時地限制的圖書館服務，如 24 小時網上圖書館服務、網上「多媒體資訊系統」服務、電話續借服務等。 由於資源所限，康文署現時沒有計劃增設流動圖書館。目前，流動圖書館的行程已編排緊密，署方未能增加流動圖書館到訪區內服務站的次數，但因應社區對公共圖書館服務的需求，香港公共圖書館推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，黃大仙區共設立了 6 間社區圖書館。	黃大仙區現有人口約 42 萬，康文署在區內共設有 2 間分區圖書館、4 間小型圖書館和 3 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
觀塘	➤ 要求康文署向房屋署租用康田苑之商用單位以設立臨時圖書館，並同時保留德田邨臨時圖書館，直至藍田分區圖書館落成啓用爲止； ➤ 在秀茂坪邨興建大型圖書館； ➤ 增加流動圖書館在寶達邨服務至每星期 1 次； ➤ 盡快啓動藍田北市政大廈及分區圖書館工程； ➤ 擴展秀茂坪公共圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。署方曾考慮於啓田商場重置藍田公共圖書館，但有關計劃因未能租用到合適的單位而未能推展。康文署理解居民對圖書館服務的殷切需要，並已在建築中的藍田北市政大廈內設置 1 間面積達 2 900 平方米的分區圖書館，以進一步加強區內的圖書館服務。有關工程已於 2009 年年底展開，預計於 2012 年年中竣工，屆時觀塘區的分區圖書館數目將由 2 間增至 3 間，而整體圖書館服務亦會進一步提升。 除設立公共圖書館外，康文署亦有與地區團體協作，在區內設立社區圖書館爲居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，觀塘區共設立了 16 間社區圖書館。 目前流動圖書館每周的服務時間已編排緊密，如需在區內增設流動圖書館服務站或增加現有服務站的服務次數，便需要同時調整區內其他服務站的時間表。由於資源所限，署方暫未能增加流	觀塘區現有人口約 61 萬，康文署在區內共設有 2 間分區圖書館、4 間小型圖書館和 7 個流動圖書館服務站，爲居民提供圖書館服務。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>重置藍田公共圖書館</u> 這分區圖書館工程已於 2009 年年底動工，預計於 2012 年年中完工。現有的藍田小型圖書館會於新分區圖書館啓用後停止運作。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		動圖書館在寶達邨的服務次數。康文署除在寶達邨設有流動圖書館服務站外，亦與地區團體協作在寶達邨設立了1間社區圖書館。	
西貢	區議會知悉區內圖書館設施和服務的情況，對增設公共圖書館設施未有意見。	---	西貢區現有人口約42萬，康文署在區內共設有2間分區圖書館（西貢和將軍澳各一）和6個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。除設立公共圖書館外，康文署亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，西貢區共設立了15間社區圖書館。 為進一步加強區內的圖書館服務，康文署現正籌劃在將軍澳設立第二間分區圖書館，並正覆檢該工程計劃的動工和完工日期。
葵青	➤ 在青衣長宏邨設置圖書館； ➤ 調動流動圖書館在葵盛西邨半天的服	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設	葵青區現有人口約52萬，康文署在區內共設有3間分區圖書館和10個

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
	務時間至葵盛東邨； ➤ 增加長宏邨流動圖書館服務站的到訪次數； ➤ 增設大型及小型圖書館； ➤ 於前葵涌警察宿舍增設圖書館。	施指引在葵青區提供公共圖書館設施，現時未有增設公共圖書館計劃。除設立公共圖書館外，香港公共圖書館亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，葵青區共設立了 9 間社區圖書館。 康文署已獲區議會撥款在葵盛東邨設立流動圖書館服務站，該站已於 2009 年 5 月投入服務。此外，由於流動圖書館的行程已編排緊密，署方暫未能增加流動圖書館到訪長宏邨流動圖書館服務站的次數。	流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。
荃灣	➤ 要求在荃灣馬灣區設置圖書館或流動圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在荃灣區提供公共圖書館設施，現時未有增設公共圖書館計劃。 除設立公共圖書館外，香港公共圖書館亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，加強與地區團體協作，設	荃灣區現有人口約 29 萬，康文署在區內共設有 1 間為 40 萬人口而設的主要圖書館、1 間小型圖書館和 6 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，荃灣區共設立了10間社區圖書館。 由於資源所限，康文署未能在馬灣區設立固定圖書館或流動圖書館服務站，但已於該區設立社區圖書館。 為進一步加強區內的圖書館服務，康文署計劃翻新荃灣公共圖書館。此計劃於2009年7月獲荃灣區議會轄下的地區設施管理委員會支持。現階段康文署正進行籌劃工作。	
屯門	➤ 擴充蝴蝶邨公共圖書館； ➤ 在屯門第29區（寶田邨側）興建綜合大樓，並設置圖書館； ➤ 增加流動圖書館在屯門區的服務次數； ➤ 在屯門區建生邨增設流動圖書館服務站； ➤ 在屯門第18區興建社區中心時附設社區圖書館； ➤ 保留位於蝴蝶邨蝶影樓的圖書館；	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在屯門區提供公共圖書館設施。 目前流動圖書館的行程已編排緊密，如需在區內增設流動圖書館服務站或增加現有服務站的服務次數，便需要同時調整區內其他服務站的時間表。由於資源所限，署方暫未能增加屯門區的流動圖書館服務。	屯門區現有人口約51萬，康文署在區內共設有1間為40萬人口而設的主要圖書館、1間分區圖書館、1間小型圖書館和7個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>重置蝴蝶邨公共圖書館</u> 應區內居民對圖書館服務的殷切需求，區議會已撥款重置和擴建現有

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
	在屯門第 29 及 54 區增設圖書館。	除提供固定和流動圖書館服務外，香港公共圖書館亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，屯門區共設立了 9 間社區圖書館。	的蝴蝶邨公共圖書館，新館預計可於 2010 年 6 月啟用。現有的蝴蝶邨公共圖書館會於新館啟用後停止運作。
元朗	- 加快開展元朗第 3 區公共圖書館工程； - 要求在水圍主要圖書館落成啟用後，保留現時位於嘉湖銀座的水圍公共圖書館； - 要求在水圍天恩邨及天晴邨分別增設流動圖書館服務站。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在元朗區提供公共圖書館設施。為進一步加強區內的圖書館服務，康文署現正積極籌劃在元朗第 3 區重置和擴建現有的元朗公共圖書館，並在水圍設置 1 間為 40 萬人口而設的主要圖書館。康文署會在水圍主要圖書館投入服務後，檢討區內圖書館的設施和使用情況，並加強與非牟利機構協作，於鄰近位置設立社區圖書館，令圖書館服務能延伸到區內不同角落。 目前流動圖書館的行程已編排緊密，如需在區內增設流動圖書館服務站或增加現有服務站的服務次數，便需要同時	元朗區現有人口約 56 萬，康文署在區內共設有 2 間分區圖書館、1 間小型圖書館和 10 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>重置元朗公共圖書館</u> 這分區圖書館將於 2010 年年中動工，預計於 2013 年年中完工。現有的元朗公共圖書館會於新館啟用後停止運作。 <u>重置水圍公共圖書館</u> 以 1 間為 40 萬人口而設的主要圖書館取代現有的水圍公共圖書館（分區圖書館）。工程已於 2007 年

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		調整區內其他服務站的時間表。除提供固定和流動圖書館服務外，香港公共圖書館亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，元朗區共設立了7間社區圖書館。康文署正與區議員商討，在天恩邨和天晴邨設立社區圖書館。 （註：立法會財務委員會於2010年2月5日批准49RG號——元朗第3區公共圖書館及體育館的工程計劃。有關工程將於2010年年中開展，預計於2013年年中完工。）	年底動工，預計於2011年年中完工。
北區	➤ 在粉嶺第44區政府綜合大樓工程項目內增設圖書館； ➤ 在上水清河邨及粉嶺南增設流動圖書館服務站； ➤ 將沙頭角公共圖書館搬遷到隔鄰面積較大的空置商舖，以加強沙頭角的圖書館服務； ➤ 擬議新界東跨區社區文化中心項目加入圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在北區提供公共圖書館設施，現時除增設流動圖書館服務站外，未有其他增設或重置公共圖書館的計劃。為進一步加強區內的圖書館服務，區議會已於2009年4月撥款支持在上水清河邨和粉嶺華心邨增設流動圖書館服務站。除提供固定和流動圖書館服務外，	北區現有人口約30萬，康文署在區內共設有2間分區圖書館、1間小型圖書館和4個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		香港公共圖書館亦推出了「便利圖書館——社區圖書館伙伴計劃」，與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，北區共設立了 7 間社區圖書館。	
大埔	➤ 要求在運頭塘邨增設流動圖書館服務站及調整大元邨流動圖書館服務站的服務時間。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在大埔區提供公共圖書館設施。為進一步加強區內的圖書館服務，在獲得區議會同意調配區內流動圖書館的情況下，康文署已於 2009 年 9 月調整了大元邨流動圖書館服務站的服務時間，並在運頭塘邨增設流動圖書館服務站。	大埔區現有人口約 30 萬，康文署在區內設有 1 間 3 600 平方米的分區圖書館和 8 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。目前，大埔區共設立了 7 間社區圖書館。
沙田	➤ 要求加快在沙田第 14B 區興建新圖書館； ➤ 要求政府部門擱置於港鐵大圍站上蓋興建大專院校的計劃，重新考慮改為興建包括固定圖書館在內的社區設施； ➤ 要求將流動圖書館到訪富安花園次數由隔星期半天增加至 1 天。	康文署已備悉區議會的建議。署方已參考《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引在沙田區提供公共圖書館設施。為進一步加強區內圖書館服務，康文署現正籌劃在沙田圓洲角增設 1 間分區圖書館，並正覆檢該工程計劃的動工和完工日期。	沙田區現有人口約 63 萬，康文署在區內共設有 1 間為 40 萬人口而設的主要圖書館、1 間分區圖書館、1 間小型圖書館和 12 個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>圓洲角公共圖書館</u>

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		目前，流動圖書館的行程已編排緊密，如需在區內增設流動圖書館服務站或增加現有服務站的服務次數，便需要同時調整區內其他服務站的資源和時間表。因此，康文署現未能增加流動圖書館到訪富安花園服務站的次數。除提供固定和流動圖書館服務外，香港公共圖書館亦推出了「便利圖書站——社區圖書館伙伴計劃」，與地區團體協作，設立社區圖書館，為區內居民提供圖書閱覽和借閱服務。目前，沙田區共設立了14間社區圖書館。	康文署現正覆檢有關工程的動工和完工日期。
離島	➤ 於新東涌公共圖書館啓用前，增加流動圖書館在東涌北服務的次數及以大型流動圖書館為居民提供服務； ➤ 要求在新東涌圖書館啓用後，保留現時東涌逸東邨臨時小型圖書館。	康文署已備悉區議會的建議。目前，流動圖書館的行程已編排緊密，如需在區內增設流動圖書館服務站或增加現有服務站的服務次數，便需要同時調整區內其他服務站的時間表。此外，由於大嶼山的公路以山路為主，路窄彎多，部門的運輸組經研究後認為不宜使用大型車輛。為切合各服務站讀者的需求，康文署會因應各站讀者的需要，定期更換和補充流動圖書館上的圖書館資料。	離島區現有人口約15萬，康文署在區內設有1間分區圖書館、6間小型圖書館和6個流動圖書館服務站，為居民提供圖書館服務。目前，離島區共設立了2間社區圖書館。 <u>籌劃中的新圖書館項目</u> <u>重置東涌公共圖書館</u> 這分區圖書館將取代現有的小型圖書館，有關工程已於2006年年底動工，並於2009年年底完工，預計圖

地區	經由區議會提出 有關增設和擴建圖書館的建議	康樂及文化事務署回應	現有和籌劃中的圖書館設施
		重置後的東涌公共圖書館每年經常開支為現有圖書館開支的 4 倍，約 1,300 萬元。由於營運重置後的圖書館涉及龐大開支，康文署必須把現有東涌公共圖書館的人力資源和每年的營運經費全數調撥往新館，並再額外調撥資源才足以支付全部的營運費用。現有東涌公共圖書館會於新館啟用後停止運作。康文署正安排重新調配流動圖書館服務站，為逸東邨的居民提供每星期兩天的流動圖書館服務。 （註：一個非牟利團體表示有意承接位於逸東邨的圖書館館址以設立社區圖書館，與康文署合作為居民提供圖書借閱、報刊閱覽和上網服務等。）	書館可於 2010 年年中投入服務。

備註：

康文署參考由規劃署制訂的《香港規劃標準與準則》所訂下的設施指引，在各區提供公共圖書館設施，即為每 20 萬人口設立 1 間分區圖書館，而策劃是以各分區計算，每區須設立至少 1 間分區圖書館。

各類圖書館提供的服務

服務 \ 圖書館類別	中央	主要	分區	小型	流動
印刷資料服務					
成人借閱圖書館	✓	✓	✓	✓	✓
青少年圖書館	✓				
兒童圖書館	✓	✓	✓	✓	✓
玩具圖書館	✓				
參考圖書館	✓	✓	✓	✓	
專門/專題館藏	✓	✓			
地圖圖書館	✓				
報刊閱覽室	✓	✓	✓	✓	
電子服務					
聯機公眾檢索目錄	✓	✓	✓	✓	✓
線上資料庫檢索設施	✓	✓	✓	✓	
電腦及資訊中心	✓	✓	✓		
多媒體圖書館/ 視聽圖書館	✓	✓	✓		
兒童多媒體終端機	✓	✓	✓	✓	
互聯網工作站	✓	✓	✓	✓	
縮微資料閱覽區	✓				
語言學習中心	✓				
無線上網服務	✓	✓	✓	✓	
輔助服務					
顧客服務處	✓	✓	✓	✓	✓
衣帽間	✓	✓	✓		
還書箱	✓	✓	✓	✓	

自助借書終端機	✓	✓	✓	✓	
影印服務	✓	✓	✓		
推廣活動室	✓	✓	✓	✓	
學生自修室		✓	✓		
展覽區	✓	✓	✓	✓	
展覽廳	✓				
讀者服務簡介廳	✓				
音樂練習室	✓				
演講廳	✓				
咖啡茶座/咖啡閣	✓	✓	✓		
禮品店	✓				

Membership of Public Libraries Advisory Committee
公共圖書館諮詢委員會成員名單

Chairman 主席: Prof LEONG Chi-yan, John (梁智仁教授)

Vice-chairman 副主席: Mr CHEUNG Chi-kong (張志剛先生)

Members 成員:

Prof LEE Kam-keung (李金強教授)

Dr CHAN Kin-wai (陳建偉博士)

Mrs TAM CHEUNG Kit-ying, Grace (譚張潔凝女士)

Mr Chow Ho-ding, Holden (周浩鼎先生)

Dr Fung Yat-chu, John (馮一柱博士)

Mr MA Kwai-yung, Gerry (馬桂榕先生)

Dr Ng Kit-chong, Johnny (吳傑莊博士)

Ms NG Mei-mei (吳薇薇女士)

Mr TIN Ding-sin, Dennis (田定先先生)

Ms CHIU Wai-kan, Yolanda (趙惠芹女士)

Prof LO Wai-luen (盧瑋鑾教授)

Prof CHAN Kwok-kou, Leonard (陳國球教授)

Ms KWAN Sau-king (關秀瓊女士)

Official Members 官方成員:

Principal Education Officer (Curriculum Development) 1,
Education Bureau
教育局首席教育主任(課程發展) 1

Archivist(Public Records), Government Records Service
香港政府檔案處檔案主任(歷史檔案)

Principal Assistant Secretary (Culture) 2, Home Affairs
Bureau

民政事務局首席助理秘書長（文化）2

Assistant Director (Libraries and Development), Leisure
and Cultural Services Department

康樂及文化事務署助理署長（圖書館及發展）